

صیغه ۱

دروگورستان

محرر  
علی کمالسرمایه دار و مدیر مسئول  
م. نوریبدل آبونه  
۳ مانک یک ۶ مانک دو  
سالیکی چوار روپیه یهاعلانات بذریعه  
۳ آنه ده سینما

# نیسان

## روزگورد

بوخارج اجرت پوسته  
علاوه ده کریبو همو شنیدک مراجعت  
به مدیر مسئول اکری

تاریخ انتشار

۱۹۲۲ تیرین نانی

سلیمانی

سیاسی، ادبی، اجتماعی، فرهنگی و سیمی یه  
نسخه به آنه یک

نسخه به آنه یک

سال ۱ شماره ۹ [هوارشم] ۳۰ جمادی اول ۱۳۴۱ ۱۷ آبان نانی ۱۳۳۸

امه قبول نکا و دلی کوردمتان مالی کوردانه. چونکه  
ام محیط کورده که به قدر دولت اسپانیا ای همومانه کی  
یک زبان یک دین یک مذهب نش-کلاته صورتیشیان  
یکه ادعای حمایة اقلیات ناکه یعنی ادعای موجودیتی  
کتله یکی عظیم له اسلام اکه یعنی . ایمه ولک هیچ قوهیک  
یعنی له همو شنیدکدا یکین و فردیکی غیره مان له ناوا نیمه تاق و  
لوته جرلکه یا کلدانیه که بی له ایمه کورودنر و له ایمه ذیان  
امنیقلایت حکومت وطنی یعنی اوی . کوابی کس  
حق نیه نجاوزی حق مشروعمن بکات « کوردمتان  
مالی کوردانه صاحب و جدا نیش هموی له لوزانه » ولک  
دین و مذهب آین و زبان ایکه قصه شمان هموی وايه  
کوردمتان مالی کوردانه حرامه له بیکانه .

زیور

واهبدل بو به خوشی دور اضطرابی کرد  
خانه هات و نما ایام استدلال کورد  
بو کیشتن سه دمه بم روزه بو امال کورد  
« جلبی حد بو خدا دم روز استقلال کورد »

کوردمتان مال کوردانه

ام دستوره له آمریقاوه دامن راوه گپی دهاین  
« هو نزوئه » یعنی مال خوم هی خومه . کس حق  
تجاوزی نیه بر قاعده همو آور و بایی به کانیان له آمریقا  
انحراف کرد . بو قاعده « آمریقا مالی آمریقایی یه »  
صف خویان مانه و حکومتیان تشکیل کرد . ثروتیان  
زور گرد . ترقیاتیان محیر العقول بو . آمریقایی دیو و درنج  
نه بون جن و شیاطینی نه بون ؛ بشر بون به سمعی بون  
به اقدام بون . قاعده مسلمانه منطقه کل انسانی قابل  
الملمه که قابل علم بی قابل ترقی یه . مکر کورد انسان نیه  
بشر نیه جیکاری نیه ریکاری نیه ؟ حاشا اهموی یه .  
انسان هالم و کاملی زوره . مفواران کورد افسر و له شرق و  
غرب موجوده . ایمه له سر جیکاری لوری قپول ناکن  
غیری صاحب خوی حیوانی لی بدا . بو ام همو باع و  
اغته و شاخ و شاخته ، ام بزرگه رنگینانه ام مرغناه  
گخشیده نه چون قبیل بکه یعنی غیره ووی قی کا و به هوس  
خوی جیکاران پی احسان بفرمودی . حاشا اوی هوشی بی

ای ملا ایتر له سر فکر عطالت در بکن  
 گر صواب روز حشرت لازمه بی دردن  
 «بین» وه پر عیش و پرشوق و مسربت شوخ وشن  
 «بو تعالی قوم خوتان همت و غیرت بکن»  
 بسیه‌تی ای شاعران تعریف خط چاه زقان  
 بسیه‌ای مامور ایتر بامی معاشم بو مکهن  
 بو وطن بو دین و ملت بین نصیحت دابدهن  
 «بو ترقی ملت ایوه با بکن صرف بدن»  
 «صد شکر لاچو له آوینه دلارنک میون»  
 بسیه‌تی درد نفاق و شورش و بغض و فتن  
 عیمه با بیریته وه کبر و حسادت ماو من  
 ایوه نازان همو اولاد ام شاخ و درهنه  
 «ای جوانان ای خردمندان صاحب علم و فن»  
 «ای عنزیزان، ای نجیبان جگر گوشه وطن»  
 «روز سعی و غیره هنکام کیف و شادی یه»  
 «جزن استقلاله ایجا نوبت آزادی یه»  
 م . نوری - علی کمال -  
 \* \* \*

اسامی او ذاتانم که بو هینانی ماکینه چاپ بذل  
 غیرتیان فرموده

روپیه	۴۰۰
۱۰۰	جناب سید نوری نقیب
۱۰۰	احمد آغا کرکوکی زاده
۵۰	حیدر زاده سید ابراهیم افندی
۵۰	تجار حاجی رشید عثمان چاوش
۵۰	حاجی میرزا حسن
۴۰	ملا عبدالله ملا عبد الرحمن
۳۵	عبد الله آغا حاجی حمه سعید
۳۵	حاجی علی شیخ معروف
۳۵	عنزیز افندی حمه ترک

۲۸۰

«پر ضیا اور خشنده هلهات کوکب اقبال کورد»  
 قاپی رحمت کشاده درک ذات دخرا  
 چونکه محمودی لسر نخت عدالت دنرا  
 هژده بی ای قوم کورد نور سعادت ها - کرا  
 «پرده تاریک دیجور مرارت لادوا»  
 «روز ازادی هلات روز کاستقبال کورد»  
 ملتیکی وا قدیم قومیکی مشهور جهان  
 مالک خاک و وطن صاحب تاریخ و زبان  
 عیبه ایت خدمت خلقی له ذاتدا زیان  
 «بسیه ای خزمینه بغض و کینه با یکدل بجان»  
 «قی بکوشین بو ترقی شوکت و اجلال کورد»  
 «نوبت سعی یه زمان عیش و خوشی و شادی یه»  
 «جزن استقلاله روزی خرمی و ازادی یه»  
 قوم بی ادرالک و بی حس، بی بش بی قسمتی  
 تی بفرکره ملت غیوره صاحب عنانه  
 امر و روز سعی و قی کوشینه وقت غیره  
 «یکنفس غافل مین هلسان بر اکل فرسته»  
 «بو تعالی جد و جهادی کن زمانی غیره»  
 روز سربستی، زمان عیش نوش و عشرتنه  
 ای جوانان وطن روز ترقی ملته  
 قوم کورد ایت بناجاتی بو لدس ام ذاته  
 «هر چی باش و چاکه بیکی وقت صرف همه»  
 «هیچکس کوشش نکاراست اوی بی مرؤه»  
 وقت قی کوشینه روز استقامت و عفتنه  
 مقعیدی کورد هر ترقی دین اسلامیته  
 ساد خیلستان بهم زمان اتحاد و الفتنه  
 «امر و روزیکی بلند و کوره و ذی قیمة»  
 «یارو و یاور مان به بی شک روح پاکی حضرت»  
 «روزی آزادی همو کردا نه جزنه شادی یه»  
 «جزن استقلاله ایجا نوبت آزادی یه»  
 مرشدان ای او خلیفانه طریقت داده ن

کله خصوص موصله وه جریانی کردبو هیش-اچوایی  
نداوته وه . لبرام تأحره ادعا له خصوص موصله زور  
ضهیف ابینزی .

تود کیا له خصوص اقلیات وه فکر  
ائتلافی قبول کردوه

لوزان ۱۴ منه : مستند به اساسات او اتفاقهی که  
له کل بجاوره کانیا کردویه حکومت تود کیا قبول فکر  
دولی ائتلافی کردوه .

موقیت لورد کرزن له لوزان  
لوندره ۱۴ منه : بنا لسر مطاهرت متمیلی فرنسه  
و ایتالیا و لسر نباتی خوی له مجلس لوزاندا موقیتی  
احراز کردوه . عصمت پاشا حریت اقلیات قبول اکا .  
مرخص چجاز له لوزان  
مرخص ملک چجاز دقتور ناجی عصیم . گیشتونه  
لوزان و مذکرهیکی داوه به لورد کرزن دلی ملک چجاز  
جمهوریت نیه بالدکس زمان حریت واستقلالیت مات  
عرب حلولی کردوه .

### اعتذار

وختی که حضرت قهرمان کوردستان اسماعیل  
اغداخی شار سلیمانی بو به شرف و حرمت ام ذاذه  
مقدسه وه حوت عدد طوب سلام و احترام انداخت  
کراوه .

له نسخه بیشی روژ کوردستان له منام استقبه الدا  
ام خصوصه مان له بیر چو بو عرض معدرت اکین .  
روز کوردستان

### اعلان

له سراقمه دعوا له طرف احمد کوری نادر چاوش  
له خصوص صیصد و پنجاه روپیه له علیه صالح کوری  
مصطفی شمـه خلق محله — مرشقام له نتیجه محکمه  
غاییه دا بتاریخ ۲۵ کانون اول ۳۳۸ و دوسمیه ۵۱۴  
تعلیقاً به نکولی له یمین به تحصیل مبلغ مدعایه له کل  
مصرف محاکمه له مدعی نلیه صالح بالاتفاق قرار دراوه  
له برآمده که تحقیق کردوه محل اقامته مدعی علیه مجھوله

- ۲۸۰
- ۳۵ توفیق افندی محمود آغا  
۳۰ توفیق حاجی احمد کریم تی  
۳۰ حاجی فرج امین قاسم  
۳۰ حاجی رحیم برایم کاک غفور  
۳۰ سعید ملا عباس  
۳۰ قادر آغا حسن آغا  
۳۰ حاجی احمد پیروز  
۳۰ ملا امین احمد بقال  
۳۰ حاجی غفور و تراخچی  
۲۵ حاجی روشنید سفرازی  
۲۵ حاجی هارف دباچی  
۳۰ کریم تازمین  
۲۰ شیخ روشنید شیخ علی سرکار  
۲۰ میرزا غفور شالی  
۲۰ حاجی صالح قاسم  
۲۰ حاجی علی حاجی احمد کریم تی  
۲۰ حاجی فتاح کوش درو  
۲۰ حاجی عنبر شرعی  
۵۰ حاجی ملا عبدالله حاجی غفور  
۵۰ کاک حمه امین عطار  
۲۰ میرزا احمد امین عطار  
۱۵ توفیق آغا حسن آغا  
۶۰ بـوـهمـت وـغـيـرـتـ اـمـ ذـاـنـهـ بـنـاوـیـ مـلـیـهـ وـهـ عـرـضـ  
تشکرات اکین .

### له نججه وه

له او بیاناته که لورد کرزن له خصوص اقلیاته وه  
داویتی له طرف دول ائتلافه وه التزام کراوه .

### عصبة الام و اقلیات

له طرف انجمن شعبه اقلیات قرار دراوه .  
لو اتفاقنامه یهی که بـوـحـقـوقـ اـقـلـیـاتـ وضعـ کـراـوهـ اـحـوالـ  
ظـهـوـرـ بـکـاـلـهـ طـرـفـ شـعـبـهـ اـقـلـیـاتـ وـهـ هـیـئـیـکـ بوـ تـوـدـ کـیـاـ  
دـهـنـیـرـیـتـ وـتـحـقـیـقـ اـحـوالـ اـکـاتـ .

### موصل و تورکیا

او ایستادستیقهی که بریتانیا که به نسبت عدد مکان  
تورک موصله وه داویه تأثیریکی زوری کردوه .  
لوزان ۱۹ — مرخص تورکیا نتیجه او مذاکراته

و عبد الله و رشید کورانی بھی هاوہ لبرامه که قابات  
نقسیمه‌ی نیه به صورت بیع بو ازاله شیوع له طرف  
احد شرکا مدعی نوری طلب و ادعا کراوه بناءً علیه  
مانه رشید کوری سعید چونکه محل اقامت مجھوله لبر  
امه قرار درا بطريق الاعلان تبلیغاتی بی اینا بکری  
۳۱ کانون ثانی ۳۳۸ روزی چوارشنبه بالذات یاخود  
وکیل قانونی نهاده محکمه صالح غیاباً محاکمه رویت  
درکری . ۲ کانون ثانی ۳۳۸ حاکم منفرد  
صدیق مظہر

وسم ادخالات و اخراجات نقطه کان اطراف شار  
ادری به اجاره بومده منایده بیانست و بو احاله قطمه  
ده جمعاً ۳۰ روز دانواوه هر کسی طالبه له ظرف ام  
مدته دا مراجعت به دائرة بلدیه بکات .  
۱۶ کانون ثانی ۳۳۸ رئیس بلدیه : محمد

## له نججه و

## میثاق وطنیه توکله لوزان

امتحانه بول ۲ همه — به پی او اخباراته که کداشتنه  
عصمت باشـاله لوزاندا بو تأیید میثاق ملی اصراری  
کردوه . و هر چوکوتی میثاق وطنی توکله قبول بکا  
بو صلاح منفرد له کل او حکومته صلاحیتی و رکنوه .  
آمباب تاخر مجلس لوزان

لوزان ۳ همه — هتاکو مرخص توکله حسن بک  
تعلیمات له حکومتی خریه و دهینه و دگریه و مجلس  
لوزان ۳ چوار روز تمهیل بونی محتمله .  
و او مذاکره به کله بینی توکله و ارتشه داله پارس  
جریان اکا اهمیتی زورپی دواوه .

## اجماع عصبة الام

لوندره ۳۹-۹۰ بو تدقیق مسائل مهمه و انتصادیات  
۲۳ کانون ثانی ۳۳۹ مجلس عصبة الام اجماع اکا .  
مکالمه‌ی مصطفی کمال پاشا له کل مرخص جورفال  
واسباب تاخر لوزان

پارس ۱۹-۱۰ : مصطفی کمال پاشا لو بیاناتهدا که  
داویه به مرخص جورفال دملی اگر مجلس لوزان  
حسن فکریان ببواهه بیهوده دو هفته مجلسیان تا خیر نه  
اکرد و مسئله امتیازات اجنیمه بو توکل کیا اهانتیکی  
کوره به . ایمه حریت ترجیح اسارت ده گین .

له مطبوعه حکومت له سلیمانی طبع کراه

له اعتبار تاریخ ام اعلانه وه تا ۳۰ و وزارک بو اعتراض  
و تمیز و قوم یا خوی بالذات و یا وکیل مصدقه له  
محکمه اثبات وجودیان نکرد حکم مذکور کسب قطعیت  
عدوانف اذکری . ۲۳۸ کانون اول  
حاکم منفرد محکمه بدایت سلیمانی : صدقه مظہر

## اعلان

نووسیه دویمه — ۳۹۰

خانوپیک کله محله کویزه واقعه وله بین ملا امین  
کوری ملا قادر و شیخ علی افندی کوری شیخ محمد  
سرکار و خورشیده پکی مصطفی مشترک و پیشی  
طريق عام و طرف رامستی به خانوی عبد الرحمن لله  
و محی الدین کابان و خانوی شیخ حسن حافظ و پیشی به  
خانوی شیخ امین محدوده چونکه قبلاً تنسم نبوبو  
ازاله شیوع فروشنی قرار دراوه له منایده اولیه دا به  
دو صد روپیه لسر طالبی احاله قلیه کشیده کراوه  
بناءً علیه له تاریخ ام اعلانه وه تا پانزه روزی ترصی  
۳ ضنم قبول اکری هر جی طالبی صدی ده تأمینات  
بهینی و مراجعت به محکمه صالح و منادی توفیق آغا  
۲۸ کانون اول ۲۳۸  
وکیل ناظر شرع و دیس عدل

## معروف

او خانوی کله محله کویزه واقعه وله بین ترقیق  
اندی کوری محمود آغا و ابی خسان پکی احمد کوده  
خلق محله کویزه مشترکه چونکه قابل تقسیم بتو به  
صورت بیع ازاله شیوعی قرار دراوه له منایده اولیه دا  
به هشتاد و یک روپیه لسر طالبی تقدی کردوه و  
احاله موقعه کشیده کراوه بناءً علیه له تاریخ ام اعلانه وه  
تا پانزه روزی ترصی ۳ ضنم ائم قبول اکری هر جی  
طالبی صدی ده تأمینات بهینی و مراجعت به محکمه  
صالح سلیمانی و منادی توفیق آغا بکات .  
۲۷ کانون ثانی ۳۳۸ حاکم منفرد  
صدقه مظہر

دویمه ۶۷۱-۳۳۸

او خانوی کله محله کویزه واقعه و دو طرف  
به جاده و خانوی صریم بیوه و سعید افندی و فتح  
بک محدوده و له تاریخ شباط ۹۸ له طاپودا بنای  
سعید کوری ابراهیم و مقیده و پاش وفاتی بو نوری